

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunal Superior de Justicia de Canarias (Spanien) den 2 april 2007 – Comunidad Autonoma de Canarias mot Club Nautico de Gran Canaria

(Mål C-186/07)

(2007/C 129/14)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Tribunal Superior de Justicia de Canarias (Spanien)

Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: Comunidad Autonoma de Canarias

Svarande: Club Nautico de Gran Canaria

Tolkningsfrågor

Tribunal Superior de Justicia de Canarias har hänskjutit en tolkningsfråga till domstolen om rättsverkningarna av dess dom av den 7 maj 1998 ⁽¹⁾ rörande artikel 10.1.13 i lag 20/91 av den 7 juni om ändring av skatteaspekter av den ekonomiska och fiskala ordningen på Kanarieöarna.

⁽¹⁾ Mål C-124/96, kommissionen mot Spanien, REG 1998 s. I-2501.

Begäran om förhandsavgörande framställd av Rechtbank Zutphen (Nederländerna) den 3 april 2007 – brottmål mot Dirk Endendijk

(Mål C-187/07)

(2007/C 129/15)

Rättegångsspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Rechtbank Zutphen

Part i brottmålet vid den nationella domstolen

Dirk Endendijk.

Tolkningsfrågor

- 1) Hur skall begreppet tjuder används i direktiv 91/629/EEG ⁽¹⁾, jämfört med beslut 97/182/EG ⁽²⁾ tolkas?

- 2) Har därvid endast materialet, längden och syftet med tjudret betydelse?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 91/629/EEG av den 19 november 1991 om fastställande av lägsta djurskyddskrav för kalvar (EGT L 340, s. 28; svensk specialutgåva, område 3, volym 39, s. 198).

⁽²⁾ Kommissionens beslut av den 24 februari 1997 om ändring av bilagan till direktiv 91/629/EEG (EGT L 76, s. 30).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Cour de cassation (Frankrike) den 3 april 2007 – Kommunen Mesquer mot Total France SA, Total International Ltd

(Mål C-188/07)

(2007/C 129/16)

Rättegångsspråk: franska

Hänskjutande domstol

Cour de cassation (Frankrike).

Part i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Kommunen Mesquer

Motparter: Total France SA, tidigare Total raffinage distribution, Total International Ltd

Tolkningsfrågor/Giltighetsfrågor

- 1) Skall tung eldningsolja, som framställts enligt en raffineringssprocess och som motsvarar användarens specifikationer och som producenten har avsett att saluföra som bränsle och som nämns i direktiv 68/414/EEG av den 20 december 1968 i dess lydelse enligt direktiv 98/93/EG av den 14 december 1998 angående sådana strategiska resurser för vilka det föreskrivs en lagerhållningsskyldighet, anses som avfall i den mening som avses i artikel 1 i direktiv 75/442/EEG av den 15 juli 1975 i dess lydelse enligt direktiv 91/156/EEG av den 18 mars 1991 och som kodifierats genom direktiv 2006/12/EG?
- 2) Utgör en last tung eldningsolja, som transporteras av ett fartyg och som oavsiktligt spills ut i havet, i sig eller på [orig. s. 7] grund av att den blandats med vatten och sediment avfall i den mening som avses i rubrik Q 4 i bilaga I till direktiv 2006/12/EG?